

1885-07-04

AFSENDER

Jean Gautherin

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.
D. Breve til Carl Jacobsen fra franske
billedhuggere, Jean Gautherin

DOKUMENTINDHOLD

Gautherin ærgrer sig over, at han ikke kunne træffe CJ og diskutere statuen af kejserinden, da han var i Paris. Gautherin er færdig med sin skitse af kejserinden, men han ved ikke om den er god eller dårlig.

TRANSSKRIFTION

Paris le 4 Juillet 1885

Cher Monsieur

En rentrant a Paris j'ai trouvé votre carte - Je suis bien désolé d'avoir manqué une si bonne occasion de vous serrer la main et de m'entretenir avec vous du projet que vous avez bien voulu me confier relativement à la statue de l'Impératrice de Russie. Le malheur à voulu que je m'absente de Paris au moment même où vous m'avez fait l'honneur de venir frapper à ma porte, je ne me consolerais jamais de n'avoir

s. 2

su deviner que vous viendriez dans ma patrie car j'aurai fait tous mes efforts pour trouver le jour de m'échapper un instant pour venir vous voir et vous consulter sur mes esquisses, votre appréciation m'est été bien précieuse et aujourd'hui je saurai sans doute déjà à quoi m'en tenir sur ce travail.

La destinée impose à l'homme parfois des choses bien dur, j'en ai été victime pour avoir rempli mon devoir et j'ai manqué en effet la plus belle occasion de voir un des plus grands protecteurs des arts et des Artistes. Ne sachant plus à quelme vouer, j'ai couru

s. 3

chez mon confrère Chapu mais je n'ai rien appris, il était absent, à Londres m'at-on dit.

Aujourd'hui mon esquisse représentant l'Impératrice de Russie est terminée, je ne sais si elle est bonne ou mauvaise; mais je vous prierai cher Monsieur d'avoir la bonté de m'écrire pour me faire savoir si je dois attendre Mr Chapu pour la lui montrer ainsi qu'il m'avait demandé la voir quand elle serait terminée ou si vous préférez que je vous l'envoie je suis entièrement à votre disposition.

Je suis heureux de vous informer que le Directeur des

s. 4

Beaux Arts vient de m'accorder l'autorisation de faire un moule à bon creux sur ma statue, Le Travail, et de couler une épreuve pour votre musée - je m'occupe de cette chose immédiatement.

Veillez agréer Cher Monsieur l'expression de mes sentiments bien

affectueux et bien dévoués

J Gautherin

Beaux Arts rien de mieux
ou l'autorisation de faire un buste
à bon creux sur un statue. Le
Garnier est de la brune effron
pour votre musée. Je
m'occupe de cette chose immédiate
mon.

Veuillez agréer cher
Monsieur l'expression de mes
vraiments bien affectueux
bien dévoués

J. Gauthier

Paris le 6 juillet 1867

Cher Monsieur

En entrant à Paris, j'ai trouvé
votre carte. Je suis bien désolé
d'avoir manqué ainsi comme occasion
de vous rendre la main et de m'entreten
ir avec vous de projets qui vous
ont bien voulu me confier relativement
à la statue de l'Empereur de
Russie. Le malheur a voulu
que j'aie été absent de Paris au moment
même où vous m'avez fait l'honneur
de venir frapper à ma porte. Je
ne me consolerais jamais de n'avoir

du Diction que vous viendriez
dans ma patrie car j'aurais fait
tous mes efforts pour trouver le
joie de m'échapper un instant
pour venir vous voir & vous consulter
sur mes esquisses, votre appréciation
m'en eût été bien précieuse & aujourd'hui
je saurais sans doute déjà à quoi
m'en tenir sur ce travail.

La Destinée imposée à l'homme
parfois de choses bien dures, j'en
ai été victime par avoir rempli
mon devoir j'ai manqué en
effet la plus belle occasion de voir
un des plus grands protecteurs
des arts & des Artistes.

Ne sachant plus à quel
devoir me soumettre, j'ai couru

chez mon confesseur Chapelain
mais j'en ai rien appris, et c'était
obscure, à Londres, m'a-t-on dit.

Quant à lui, mon esquisse
représentant l'Empire romain
est terminée, je ne sais si elle est
bonne ou mauvaise, mais je
vous prie de cher Monsieur
d'avoir la bonté de m'écrire par
ou par où vous le jugerez à propos
M. Chapelain par la même occasion
de m'indiquer qu'il m'aurait demandé
de voir quand elle serait terminée
ou si j'aurais pu faire que je sois
à Paris; je suis entièrement à
votre disposition.

Je suis heureux de vous
en informer que le Directeur des